



R O M Â N I A
JUDEȚUL ARAD
CONSILIUL LOCAL CURTICI

315200-Curtici, str. Primăriei, nr. 47, jud. Arad, tel. 0257/464004, fax 0257/464130
E-mail: secretariat@primariacurtici.ro



HOTĂRÂREA nr. 88
din data de 29.03.2024

privind aprobarea Acordului de cooperare între Orașul Curtici, județul Arad și comuna Țițăreni, raionul Anenii Noi din Republica Moldova.

Consiliul Local al orașului Curtici, județul Arad, convocat în baza art. 133, alin (1) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57 din 03.07.2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, în ședința din data de 29.03.2024;

Având în vedere:

- Referatul de aprobare al Primarului orașului Curtici, nr.10471/26.03.2024,
- Raportul de specialitate nr.10472/26.03.2024 al dlui. Secretar general jr. Nagy Ioan;
- **Avizul conform** nr.G1/395 din 27.02.2024 al Ministerului Afacerilor Externe, înregistrat la UAT Curtici sub nr.9047/15.03.2024;
- **Avizul conform** nr.43334/01.03.2024 al Ministrului Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației înregistrat la UAT Curtici sub nr.7886/06.03.2024;
- Demersul de stabilire a relațiilor de colaborare inițiat de către primăria Țițăreni Raionul Anenii Noi, Republica Moldova, cu nr.16 din 01.02.2024 și înregistrat la Primaria Curtici cu nr.4103/02.02.2024,
- Prevederile art.41 din Legea nr.590/2003 privind tratatele;
- Prevederile art.89, alin.(6), alin.(10), alin.(14) și alin.(15) din O.U.G. nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;
- Avizul nr.10473/23/26.03.2024 al comisiei pentru amenajarea teritoriului și urbanism, administrarea domeniului public și privat, gospodărie comunală, servicii, comerț din cadrul CL Curtici;
- Avizul nr.10473/34/26.03.2024 al comisiei pentru programe de dezvoltare economico-socială, buget-finanțe, agricultură, învățământ, cultură, sănătate și familie;
- Avizul nr.10473/18/26.03.2024 al Comisiei pentru protecția mediului, turism, activități sportive și agrement, juridică, de disciplină, apărarea ordinii și liniștii publice, a drepturilor cetățenilor, muncă și protecție socială, protecția copilului.
- număr de voturi 15, din care „pentru” 15, „împotriva” —, „abțineri” — din numărul total de 15 consilieri locali în funcție.
- În temeiul art.129, alin.(2), lit.e), alin.(9), lit.b), art.139, alin.(3), lit.f) și ale art.196, alin.(1), lit.a) din O.U.G. nr.57 din 03.07.2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare; Consiliul local al orașului Curtici,

HOTĂRĂȘTE:

Art.1. (1) Se aprobă încheierea unui Acord de cooperare între Oraș Curtici, județul Arad (România) și comuna Țițăreni, raionul Anenii Noi (Republica Moldova), în forma prevăzută în Anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

(2) Se împuternicește primarul orașului Curtici, domnul Ban Ioan Bogdan să semneze Acordul de cooperare prevăzut la art.1 și să desemneze un coordonator care va răspunde de implementarea eficientă a acordului de cooperare.

Art.2. Secretarul general al orașului Curtici va afișa prezenta hotărâre pentru aducere la cunoștință publică și o va comunica: Instituției Prefectului Județul Arad, Primarului orașului Curtici, Primarului comunei Țițăreni, raionul Anenii Noi Republica Moldova, Consiliului din comuna Țițăreni, raionul Anenii Noi Republica Moldova, Direcția Economică, MAE, MDLPA, 2 ex APL, pe site-ul primăriei orașului Curtici www.primariacurtici.ro.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
Balaș Florin Ionel

Contrasemnează pentru legalitate,
SECRETAR GENERAL AL ORAȘULUI CURTICI
jr.NAGY IOAN

**Anexa nr.9 la Ordinul M.D.L.P.A nr.25 din 14 ianuarie 2021
Cartuș cu proceduri obligatorii ulterioare adoptării hotărârii consiliului local**

HCL nr. <u>8</u> / 29.03.2024 Proceduri obligatorii ulterioare adoptării hotărârii Consiliului Local al orașului CURTICI			
Nr. crt.	OPERAȚIUNI EFECTUATE	Data ZZ/LL/AN	Semnătura persoanei responsabile să efectueze procedura
0	1	2	3
1	Adoptarea hotărârii ¹⁾	29.03.2024	
2	Comunicarea către primarul orașului ²⁾	02.04.2024	
3	Comunicarea către Prefectul Județului ³⁾	10.04.2024	
4	Aducerea la cunoștință publică ⁴⁺⁵⁾ cf.art.33 alin.(1) lit.a) din Ordinul 25/2021, https://primariacurtici.ro/monitorul-oficial-local/	10.04.2024	
5	Comunicarea, numai în cazul celei cu caracter individual ⁴⁺⁵⁾		
6	Hotărârea devine obligatorie ⁶⁾ sau produce efecte juridice ⁷⁾ după caz		

Extrase din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare:

^1) Art. 139 alin. (1): „În exercitarea atribuțiilor ce îi revin, consiliul local adoptă hotărâri, cu majoritate absolută sau simplă, după caz.

(2) Prin excepție de la prevederile alin.(1), hotărârile privind dobândirea sau înstrăinarea dreptului de proprietate în cazul bunurilor imobile se adoptă de consiliul local cu majoritatea calificată definită la art. 5 lit. dd), de două treimi din numărul consilierilor locali în funcție.”

^2) Art. 197 alin. (2): „Hotărârile consiliului local se comunică primarului.”

^3) Art. 197 alin. (1), adaptat: Secretarul general al comunei comunică hotărârile consiliului local al comunei prefectului în cel mult 10 zile lucrătoare de la data adoptării ...

^4) Art. 197 alin. (4): „Hotărârile ... se aduc la cunoștința publică și se comunică, în condițiile legii, prin grija secretarului general al comunei.”

^5) Art. 199 alin. (1): „Comunicarea hotărârilor ... cu caracter individual către persoanele cărora li se adresează se face în cel mult 5 zile de la data comunicării oficiale către prefect.”

^6) Art. 198 alin. (1): „Hotărârile ... cu caracter normativ devin obligatorii de la data aducerii lor la cunoștință publică.”

^7) Art. 199 alin. (2): „Hotărârile ... cu caracter individual produc efecte juridice de la data comunicării către persoanele cărora li se adresează.”



**ACORD DE COOPERARE
ÎNTRU ORAȘUL CURTICI – JUDEȚUL ARAD DIN ROMÂNIA
ȘI
COMUNA ȚINȚĂRENI - RAIONUL ANENII NOI DIN REPUBLICA MOLDOVA**

Orașul Curtici, Județul Arad din România și Comuna Țințăreni, Raionul Anenii Noi din Republica Moldova, denumite în continuare "Părți",

Au convenit încheierea prezentului Acord de Cooperare, ca expresie a dorinței comune de inițiere a unei cooperări între cele două localități și de consolidare a înțelegerii și a prieteniei existente între Orașul Curtici și Comuna Țințăreni (denumite în continuare "Părți").

AVÂND ÎN VEDERE:

- caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură și tradiții, autoritățile administrației publice locale din cele două unități administrativ-teritoriale se angajează să contribuie la întărirea legăturilor de prietenie între comunitățile pe care le reprezintă și vor promova schimburile de bune practici și experiențe în domenii de interes reciproc pentru dezvoltarea echilibrată și durabilă a celor două unități administrativ-teritoriale.
- angajamentul autorităților locale de a sprijini organizarea de programe culturale și vizite între locuitorii celor două unități administrativ-teritoriale, indiferent de apartenența etnică și religioasă sau de orientare politică a acestora. E asemenea, vor fi analizate posibilitățile de participare la realizarea unor obiective de dezvoltare economică și socială în beneficiul comunităților pe care le reprezintă.
- faptul că sunt de acord să pună în aplicare un mecanism de consultări periodice în vederea promovării unui mediu comun de dialog și de dezbatere pe marginea realităților proprii, cu scopul de a propune și a împărtăși soluții de succes la probleme comune, pe baza celor mai bune practici ale celor două Părți.

PĂRȚILE CONVIN URMĂTOARELE:

Art.1. Cele două Părți recunosc importanța și rolul cooperării între instituțiile locale și serviciile specializate din cadrul celor două primării pentru promovarea schimburilor de experiență și de bune practici, îndeosebi în domeniile economic, social, instituțional și cultural, în scopul valorificării informațiilor obținute în planul desfășurării parteneriatului de colaborare și cunoașterii potențialului comun de utilizare a resurselor disponibile în realizarea viitoarelor proiecte de interes comun.

Art.2. Acțiunile de colaborare care vor fi puse în practică se vor desfășura în conformitate cu competențele celor două Părți și se vor referi în special la:

- **Schimburii de experiență** în domeniul dezvoltării locale și a bunelor practici pentru o activitate eficientă a autorităților administrației publice locale;
- **Dezvoltarea infrastructurii.** Părțile vor efectua schimburi de experiență și de bune practici privind realizarea obiectivelor de infrastructură și asigurarea serviciilor de interes comunitar, urmărind aplicarea conceptului "smart city" în dezvoltarea durabilă a localităților lor.
- **Educație și cultură.** Cele două Părți vor efectua schimburi de experiență și de bune practici privind măsurile adoptate de autoritățile locale pentru asigurarea celor mai bune condiții de desfășurare a procesului educațional în

unitățile de învățământ locale, precum și activitățile de promovare și de protejare a patrimoniului cultural local. Autoritățile locale vor sprijini organizarea de competiții și tabere recreaționale la care sunt invitați să participe cadrele didactice și elevii din unitățile respective;

➤ **Sport și turism.** Autoritățile locale vor încuraja colaborarea între companiile de turism locale pentru dezvoltarea acestui domeniu prin organizarea de excursii, tabere de odihnă, vizitarea unor rezervații naturale, obiective istorice, geografice, arhitecturale și de cult locale și naționale. De asemenea, cele două Părți vor acorda o atenție deosebită promovării în comun a potențialului turistic și a valorilor culturale specifice celor două comunități în cadrul unor expoziții și târguri de turism organizate în statele lor și în străinătate.

➤ **Participarea comunităților locale.** Cele două Părți vor sprijini participarea comunităților locale la activitățile stabilite în baza parteneriatului de colaborare pentru a se asigura o contribuție cât mai importantă din partea locuitorilor celor două unități administrativ-teritoriale la elaborarea programelor culturale și a altor proiecte de interes economic și social.

Art.3. Colaborarea între Părți va fi realizată după cum urmează:

- ✓ Părțile vor organiza vizite între delegațiile se specialiști și reprezentanți din cadrul celor două primării, ședințe comune ale Consiliilor locale și schimburi de experiență și de bune practici referitoare la modalitățile de îmbunătățire a procesului decizional, promovarea transparenței și reflectarea imaginii reale asupra activităților desfășurate de autoritățile locale;
- ✓ Se vor realiza programe corespunzătoare și se vor intensifica schimburile culturale, se va facilita colaborarea între instituții și organizații culturale, asociații și ansambluri artistice, precum și contactele între oameni de cultură și artă;
- ✓ Se va sprijini colaborarea între școlile de toate gradele și categoriile, facilitând schimburile de experiență și bune practici între cadrele didactice și elevi;
- ✓ Se va dezvolta colaborarea economică reciproc avantajoasă, creând condiții favorabile pentru activitățile cu caracter economic și comercial, acordând o atenție deosebită și sprijinind dezvoltarea investițiilor, precum și participarea la expoziții și târguri organizate în țările noastre;
- ✓ Se va dezvolta colaborarea reciprocă în domeniul protejării, reabilitării și conservării monumentelor de patrimoniu.
- ✓ Părțile vor stabili, în fiecare an, programul de lucru care va defini acțiunile comune ce vor fi efectuate și vor evalua realizările.
- ✓ În cadrul cooperării se va acorda o atenție deosebită identificării proiectelor care pot fi susținute financiar de Uniunea Europeană.
- ✓ Părțile pot invita reprezentanți ai altor structuri locale să coopereze la realizarea unor proiecte sau să participe la acțiuni comune.
- ✓ Părțile vor încuraja crearea și dezvoltarea cooperării în spiritul parteneriatului dintre autoritățile locale, instituțiile și comunitățile locale, între unitățile economice, precum și între asociațiile și organizațiile neguvernamentale interesate, care doresc să dezvolte acțiuni în domeniile lor.

Art.4. Schimburile de experiență între Părțile semnatare va fi realizat respectând următoarele condiții:

- Delegarea participanților în cadrul diverselor programe sau acțiuni stabilite de comun acord se efectuează pe bază de demers în formă scrisă;
- Durata și numărul de participanți se stabilesc pentru fiecare acțiune în parte;
- Părțile vor suporta în mod independent cheltuielile apărute în cursul implementării prezentului Acord de Cooperare, în limitele stipulate de legislațiile naționale ale statelor lor.

Art.5. Părțile se angajează să acționeze, în limitele competențelor lor, în conformitate cu legislațiile în vigoare din cele două state.

Art.6. Părțile vor coopera și în alte domenii, decât cele indicate în Acord, în funcție de necesitățile sau dezvoltarea altor domenii de cooperare, în conformitate cu atribuțiile lor prevăzute în legislațiile în vigoare în cele două state.

Art.7. Fiecare parte își va desemna un coordonator care va urmări implementarea eficientă a acestui Acord de Cooperare. Cordonatorii desemnați de către Părți vor elabora un plan de implementare și vor propune acțiuni suplimentare care pot fi întreprinse de ambele părți.

Art.8. Acordul poate fi modificat și/sau completat prin acordul scris al celor două Părți. Modificările vor produce efecte de la data semnării.

Art.9. Fiecare Parte poate denunța Acordul prin notificare scrisă adresată celeilalte Părți. Denunțarea își produce efectele după trei luni de la primirea respectivei notificări. Încetarea prezentului Acord de Cooperare nu va afecta punerea în aplicare a programelor și proiectelor demarate în perioada de valabilitate a acestuia, cu excepția cazului în care s-a convenit altfel de către Părți.

Art.10. Orice diferend apărut cu privire la interpretarea sau aplicarea prezentului Acord de Cooperare se va soluționa amiabil, de către Părți, pe calea negocierilor directe.

Art.11. Niciuna dintre "Părți" nu dispune de autoritatea, expresă ori implicită, de a face declarații publice în numele celeilalte. Orice comunicat sau notă de presă care ar fi emisă în legătură cu acest Acord de cooperare va trebui să fie aprobat în prealabil, în scris, de către ambele "Părți" înainte de publicarea acestuia/acesteia.

Prezentul Acord de Cooperare este încheiat pe durată nedeterminată și produce efecte de la data semnării.

Semnat la Curtici, Județul Arad, în data de _____.2024, în două exemplare originale, în limba română.

**Pentru Orașul Curtici,
Județul Arad
România**
Primar

LS

Președinte de ședință,
Balaș Florin Ionel

**Pentru Comuna Țițăreni,
Raionul Anenii Noi
Republica Moldova**
Primar

LS

Contrasemnează,
Secretar General,
Nagy Ioan